

TEMPOCOLOR VE. 20 - SA. 21 - DI. 22.09.2013

Accès libre à tous les concerts, spectacles, activités et animations!

Programme complet: TEMPOCOLOR.BE

Le TempoColor est une manifestation urbaine destinée à provoquer la rencontre avec d'autres visions du monde. **CONCERTS, EXPOSITIONS, SPECTACLES DE RUE...** sont autant d'invitations, conviviales et surprenantes, à une réflexion active sur nos modes de production et de consommation.

Pour cette 13^e édition, une thématique : LE DROIT À L'ALIMENTATION, et le poids social, moral et écologique de nos assiettes.

Diverses associations s'investissent le samedi 21/09 dans LES « POINTS COLÈRES POUR LA TERRE », pour y proposer des actions d'interpellations sur des places de la Ville de Liège. Le dimanche 22/09, LE BRUNCH « Invendu mais pas perdu » propose également un débat convivial autour des invendus alimentaires et de leur redistribution.

L'autre nouveauté 2013 : **LE MARCHÉ DU « COURT-CIRCUIT »**, dédié à l'origine uniquement à l'alimentation, accueille dorénavant un focus sur le réemploi. Ce petit marché permet de découvrir toujours plus d'alternatives en termes de consommation et de production plus solidaires, équitables, respectueuses des hommes et de la terre.

Enfin, en plus de ce week-end phare de sensibilisation et d'action, le TempoColor propose durant toute l'année, autour d'une thématique globale, des projets citoyens pour les publics scolaires afin que tous puissent réfléchir et s'engager collectivement ou individuellement pour d'autres possibles.

Depuis 2002, le 4e week-end de septembre, le TempoColor fait résonner la cité liégeoise aux enjeux des solidarités interculturelles, des relations Nord-Sud, du commerce équitable et du développement durable. Il est organisé par le CNCD -11.11.11, Les Chiroux – Centre culturel de Liège, les Jeunesses Musicales de la Province de Liège, Annoncer la Couleur, la Régionale PAC- Liège ; en collaboration avec la Ville de Liège.



Réduisons nos déchets!



© Ghoramara



ANIMATIONS

TOUS VÉLO-ACTIFS: ESPACE TIVOLI DE 12:00 À 18:00

Construction du Plus Grand Vélo du Monde; cortège vélo, animations, concert « vélodique » ... Une action du Plan Wallonie cyclable pour inciter les travailleurs wallons à effectuer leurs déplacements domicile-travail à vélo.



16:30 EYDI AND THE RADIKAL ONE

(Belgique - Sénégal) Reggae.

17:30 & 19:45 KLEZMIC ZIRKUS

Entre virtuosité et folie, une énergie festive sans concession.

18:30 **SILVERRAT BAND**

HipHopJazz fruit de la rencontre du chanteur éthiopien Adrien Sézuba Rukira et de musiciens Jazz.

20:30 AFRIKÄN PROTOKÖL FEAT. LAURENT BLONDIAU

(Belgique- Burkina Faso).

Ce sextet énergique métisse les sonorités tradi-modernes et Afro-Jazz.

21:45 POCKET BRASS BAND

Une formule détonante dans la plus pure tradition des Brass Bands du XXIème siècle.

22:45 AKUA NARU (USA)

Héritière des pionnières de la Soul, la poète nous enivre grâce à son flow limpide et à cet habile mélange de groove élégant, de HipHop, de Blues.

SA. 21.09.2013 CONCERTS & SPECTACLES & ANIMATIONS



12:30 À 17:00

FOCUS JEUNE PUBLIC ET FAMILLE

ATELIERS & ANIMATIONS

Recycle tes fripes & Jeux du Monde & Sus aux clichés par Latitude Jeunes

Pains perdus ? par le CRIE de Liège

Nature morte ? par les Ateliers d'Art Contemporain

14:00 **ANDRÉE KUPP** Cie Les Zanimos

Légumes rebelles et dresseuse de choc! Un vrai régal

pour les petits, et leurs parents.

16:00 BAL FOLK CONTÉ

Une invitation à la danse et des mises en histoires.



SYSMO

CONCERTS

18:00 COMBO JUMBO SUE

Groovy à la croisée des chemins entre Funk, Soul, Rock et Jazz, et d'autres styles pas mal du tout non plus...

19:00 & 21:00 SYSMO - Matters Collective
We Play Sysmic Music. You Dance.

19:45 **FANFARE P4**

Les cowboys du Bulgare, les énervés du Kiuchek, présentent leur musique des Balkans & de la Méditerranée.

21:45 THROES AND THE SHINE

(Portugal – Angola)

Un cocktail explosif de rythmes hyper-dansants! Un furieux mélange de Rock et de Kuduro. Originaire d'Angola, le Kuduro est une fusion de Zouk, de HipHop et d'Electro.

23:00 DÉBRUIT Ping.Pong # 10

Un voyage en images et en rythmes... grâce à la projection d'une série de travaux contemporains et au live de Débruit, l'unique représentant de l'Afrobeat surréaliste.



Andrée Kupp par la Cie Les Zanimos



Un marché dédié à l'alimentation pour interroger nos modes de production et de consommation agricoles, mais aussi, et surtout, rencontrer des porteurs d'alternatives concrètes plus solidaires, équitables, respectueuses des Hommes et de la Terre - des maraîchers paysans, des GAC, des petits producteurs, des entreprises d'économie sociale ou de formation par le travail et/ou de commerces équitables, des jardins solidaires... - et leurs produits.

Nouveauté 2013 : « Court-Circuit » accueille un focus sur le réemploi. Le réemploi, désigne dans le domaine de la gestion des déchets, les systèmes ou filières permettant de réutiliser un objet pour son usage d'origine ou un autre. Donner, réparer, revendre, réutiliser...

10:00 À 12:00 & 14:00 À 17:00 **EVOLPLAY** Atelier Scène : Musique de Légumes Quelques primeurs pour un buffet du jour de

musiques des sens.

12:30 MELLE JOSÉPHINE

Melle Joséphine chante et enchante, un sourire

accroché aux yeux.

17:00 THE PASSENGERS

par les Impromptus chorégraphiques



© DREIKLANGSDIMENSION

SA. 21.09.2013 SPECTACLES & ANIMATIONS



12:45 **FANFARE P4**

13:00 À 15:00 & 15:30 À 17:00

LE P'TIT MANÈGE FAIT MAIN

Cie 4 saisons

Recherches et expériences pour un monde qui tourne

rond

15:00 THE PASSENGERS

par les Impromptus chorégraphiques

De curieux étrangers s'adonnent à une exploration de sentiments, rivalités, complicités et solidarités...



Fanfare P4



10:00 À 18:00

PLACE AUX LIVRES

Des bouquinistes vous présentent leurs livres d'occasion ou anciens.

10:00 À 18:00

JEUX EN BOIS

par la Lune est dans le fromage

14:30 & 15:30 & 16:30

MIGNARDISES LITTÉRAIRES

par F. Sikivie

Lectures de brochettes de textes truffés de recettes déjantées, de poèmes succulents, d'hymnes à la bonne chère, de nouvelles alléchantes et d'exquises odes à la gourmandise.

16:00 THE PASSENGERS

par les Impromptus chorégraphiques

POINTS COLÈRES POUR LA TERRE

12:30 À 17:00

POUR LE DROIT À L'ALIMENTATION!

Selon Olivier De Schutter, le rapporteur spécial des Nations Unies, le droit à l'alimentation est : « Le droit d'avoir un accès régulier, permanent et non restrictif, soit directement ou au moyen d'achats financiers, à une alimentation quantitativement et qualitativement adéquate et suffisante correspondant aux traditions culturelles du peuple auquel le consommateur appartient, et qui lui procure une vie physique et mentale, individuelle et collective, épanouissante et exempte de peur.»

Des interpellations ludiques portées par des associations, des collectifs, des mouvements de jeunes, animés par une volonté de changement. Ils se mobilisent autour de la thématique 2013 du TempoColor, pour un monde plus solidaire, décent, durable et équitable.

PLACE SAINT-LAMBERT

ATTAC présente A l'eau! Non mais à l'eau!

Le CNCD 11.11.11 présente Dur à avaler ?

Solidarité Mondiale & la CSC présentent La Bourse ou la vie ?

Entraide et Fraternité présente Graine de voyous.

FIAN présente En d'or mais vous pas!

PLACE DES CARMES

PAC Régionale de Liège présente Invendu mais pas perdu!

PLACE CATHÉDRALE

Le Beau Mur présente Du champ à nos assiettes, quelles alternatives ?

Oxfam présente Cultivons la Terre, la Vie, le Monde...

Terre en Vue présente Touche pas à ma terre!

Le MAP présente Votre cellule Qualité « Avec ou sans l'Afsca » ?

ENGAGE présente J'agis pour le climat.

LA PASSERELLE

Le Commando Slam, L'oeil Kollectif, le Beau Mur, la

FGTB présentent Slam-jazz dinatoire, cocktail pour des solutions locales.



EXPOSITIONS



© Jackie Nickerson - Chipo, 1997 - de la série Farm - courtesy of the artist

DU 11.09 AU 17.11.2013

GALERIE SATELLITE

JACKIE NICKERSON, « FARM »

La série « Farm » de la photographe américaine est constituée de portraits puissants d'ouvriers et d'ouvrières agricoles en Afrique. Prises lors des rencontres qu'elle a pu faire durant les trois années de son voyage, ces portraits dégagent une originalité étrange, entre classicisme et excentricité.

Cinéma Churchill (rue du Mouton blanc, 20 à 4000 Liège

GRATUIT - ACCES LIBRE DE 14:00 À MINUIT



© Anja Hitzenberger «Chinese Food # 01» - Beijing, 2011

DU 17.09 AU 16.10.2013

CHIROUX - CENTRE CULTUREL DE LIÈGE

MANGEONS-NOUS LES UNS LES AUTRES

Sous forme de diaporamas monumentaux, des séries d'essais photographiques ainsi que des vidéos d'artistes abordant la vaste question de la souveraineté alimentaire à travers le monde. Diverses problématiques sont abordées dans ces images : l'agriculture intensive et ses conséquences, le lien avec la terre et son rythme, la culture du fast food et ses dégâts...

Place des Carmes, 8 à 4000 Liège

GRATUIT - ACCES LIBRE DU MERCREDI AU SAMEDI. DE 13:00 À 18:00 ET DURANT LE FESTIVAL.

LE MERCREDI 16/10 À 19:00 : VISITE COMMENTÉE GRATUITE DANS LE CADRE DE LA JOURNÉE MONDIALE DE L'ALIMENTATION.

DI. 22.09.2013

BRUNCH

« INVENDU MAIS PAS PERDU »



10:00 À 13:00 MUSÉE DE LA VIE WALLONNE

De nombreuses personnes éprouvent des difficultés à se nourrir. Par contre, certains aliments sont jetés par les grandes surfaces. Face à ce gaspillage, le CNCD-11.11.11 et le PAC Liège agissent et mobilisent des citoyens autour d'un repas convivial afin de promouvoir le don des invendus alimentaires et de valoriser les associations du secteur de l'aide alimentaire.

Rue Hors-Château à 4000 Liège GRATUIT - ACCESSIBLE À TOUS

